

Sommerspaß am Schillerufer



Ob beim Minigolf oder bei einem Getränk unterm Pagodenzelt - im Canoe-Café können sich die Gäste entspannen.

jk. BERGEDORF – Familien, Paare, Tagesmütter mit ihren Kindern und junge Leute kommen gern ans Schillerufer 10 – direkt gegenüber dem Bille-Bad. Vor 5 Jahren hat Nicole Becker das Minigolf-Gelände mit angeschlossenem Canoe-Café-Bistro übernommen.

Seitdem wurden die Minigolfbahnen einmal gestrichen, können die Besucher täglich ihre Geschicklichkeit und Treffgenauigkeit testen. Und das Ganze zu erschwinglichen Preisen: Kinder zahlen zwei, Erwachsene drei Euro Gebühr für Minigolfschläger und Bahnen. „Jetzt in der Urlaubszeit werden mit dem Hamburger

Ferienpass sogar nur 1,50 Euro pro Kind und 2,50 Euro für begleitende Erwachsene fällig“, erzählt die Inhaberin. Im Café gleich nebenan können die Gäste unter Bäumen oder unterm Pagodenzelt Platz nehmen, den Spielern zuschauen und bei einem warmen oder kühlen Getränk (Softgetränke, Bier, Alsterwasser) entspannen. Für den kleinen Hunger zwischendurch gibt es Currywurst, Pommes, Bockwurst, Frikadellen, Kinderteller, aber auch Kaffeespezialitäten, Eis und Kuchen. Geöffnet ist das Canoe-Café täglich von 10 bis 20 Uhr. Telefonische Infos unter 040/720 082 19.

Dockville ist Kunst-Festival und Musik-Campingplatz gleichermaßen

mu. WILHELMSBURG – Das 5. Mal am Start und schon eine Institution: Dockville, da klingt es nicht nur bei eingefleischtesten Festivalfans. Kunst und Musik gilt es auf dem Gelände am Reiherstieg Hauptdeich / Ecke Alte Schleuse in markiger Industriehafenatmosphäre zu entdecken: Wilhelmsburg lockt mit über 100 nationalen und internationalen Musikern, DJs und Bildenden Künstlern. Darunter die Editors, Crystal Castles, Santigold, Kele, Tilman Tausendfreund und die Goldenen Zitronen.

Unter dem Motto „Flaum. Ein Festivalraum“ bereitet das Kunstcamp noch bis zum 7. August donnerstags bis sonntags Konzerte, Kino, Lesungen, Workshops und Performances bei freiem Eintritt. Vier Wochen lang leben hier Künstler und interagieren, warten gespannt auf Reaktionen der Besucher, denn der Festivalraum gilt als soziales und räumliches Experimentierfeld. Ebenso lässt sich ein individueller Ausstellungskatalog erstellen, das „Kunstinfo-Kit“ gibt's bei der Info. Für die Kids ist das „Lüttville“ eingerichtet, wo sie nach Herzenslust vom 1. bis 6. August kostenfrei malen, bauen, rappen, singen, tanzen, Kurzfilme drehen. Fotoexperimente durchführen und vieles mehr entstehen lassen können. Mit Abschlussfest und Führung am 6. August, 15 Uhr, außerdem machen u.a. DJ Kesse

und Das Bo mit. Ein „Vogelball“ mit Masken gibt's etwa am 30. Juli.

Ein unkonventionelles Elbinsel-Fest unter freiem Himmel mit echten Tieren und Pflanzen und ganz neuen Perspektiven auf die Weltstadt Hamburg. Das musikalische Dockville startet dann von Freitag, 12., 15 Uhr, bis Sonntag, 14. August, Mitternacht.

Dockviller können campieren oder mit einem Shuttle-Bus ab S-Bahnhof Veddel anreisen (alternativ fährt der 13er Bus bis Veringstraße Mitte). Karten bietet das Internet zwischen 39,90 (Tagesticket) und ca. 84 Euro (drei Tage plus Campen). Der aktuelle Zeitplan findet sich auf www.dockville.de.



Festival mit charmantem Industriehafenflair.

Fotos: Ucke



„Radioactivity Controls“ – Anonyme Künstlergruppe Luzinteruptus fragt: Ist die Präsenz der Inspektoren beängstigend?



Das Dockville bietet Open-Air-Stimmung mit einer speziellen Mischung aus Hafenluft und Dschungelatmosphäre.



Urgesteine der Hamburger Punk-Rock-Szene: Die Goldenen Zitronen kommen auch. Foto: Goldene Zitronen

Saison-Räumungs-Verkauf
wegen
KOLLEKTIONSWECHSEL
SSV
bis 13.08.2011

www.hammer-heimtex.de

Hammer®

Viele Matratzen und Rahmen preisgleich in den Größen 80x200, 90x190, 90x200 und 100x200 cm erhältlich.

Außerdem erhalten Sie bei uns viele Matratzen in Sondergrößen.

AUCH IN XXL ERHÄLTlich!
ca. 140x200 cm
~~298,-~~ **149,-**
Sie sparen 50%

10 Jahre GARANTIE

7-Zonen-Taschenfederkern-Matratze, beidseitig mit Schafwolle versteppt, mit 4 Wendegriffen, strapazierfähiger Bezug.

Ohne Abbildung: **Rahmen** mit 28 Leisten, holmüberdeckend, 7-Zonen-Technik, Abfederung bis zum Bettrand, mit Mittelgurt zur individuellen Härtegradeinstellung.

~~129,-~~ **69,-** **5 Jahre GARANTIE**

AUCH IN XXL ERHÄLTlich!
ca. 140x200 cm
~~169,-~~ **99,-**
Sie sparen 40%

Federholzrahmen mit 28 Leisten, holmüberdeckend, 5-Zonen-Technik, Kopf- und Fußteil verstellbar, Mittelgurt, individuelle Härtegradeinstellung.

... weil ich schöner wohnen will!

HH-BERGEDORF

Curslackner Neuer Deich 31 • Tel.: 040/721 78 18

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 - 20.00
Sa. 9.00 - 18.00

Bodenbeläge • Farben • Tapeten • Badtextilien • Gardinen • Bettwaren • Matratzen

Hammer TV
Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite
www.hammer-heimtex.de

RS30a_11